



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 163]

नई दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 19, 1983/भाद्र 28, 1905

No. 163]

NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 19, 1983/BHADRA 28, 1905

इस भाग में निम्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वार्षिक संकलन

(निर्यात व्यापार नियंत्रण)

नई दिल्ली, 19 सितम्बर, 1983

सार्वजनिक सूचना सं० 45-ई टी सी (पी एन)/83

विषय :—निकुष्ट भैंस, भारतीय भेड़ के मांस और भारतीय
बकरी के मांस की निर्यात नीति की शर्तें।

मि० सं० 1/5/83/ई-1.—1983-84 के लिए
आयात-निर्यात नीति (जिल्द-2) के नीति विवरण की क्रम
सं० 6 के अधीन यथा संकेतित निकुष्ट भैंस, भारतीय भेड़
और भारतीय बकरी के मांस की निर्यात नीति की ओर ध्यान
दिलाया जाता है।

2. इस बात का सुनिश्चय करने के लिए कि स्वास्थ्य
के मानदण्ड के अनुसार ही मांस का निर्यात किया जाता है,
यह निश्चय किया गया है कि उपर्युक्त पशुओं के
मांस के सम्बन्ध में लदान से पूर्व अनिवार्य गुण नियंत्रण
आरम्भ किया जाए।

3. तदनुसार, 1983-84 के लिए आयात-निर्यात नीति
(जिल्द-2) के नीति विवरण में निर्धारित की गई निर्यात
नीति में निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे :—

(1) क्रम सं० 6 (ख) के अन्तर्गत कालम 3 में शर्त
संख्या (5) के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :—

“(6)—शीतल/जमाए हुए मांस को निर्यात की अनुमति
पशुपालन के राज्य निदेशक या उन की ओर से
प्राधिकृत किंगी भी पशुचिकित्सक द्वारा इस
सम्बन्ध में जांच किए गए लदान से पूर्व निरीक्षण
प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करने पर दी जाएगी :—

(1) कि मांस निर्धारित क्रियाविधि के अनुसार अनुज्ञप्त
अहाते में बंध किए गए स्वस्थ पशुओं से प्राप्त
किया गया है और वह मारने से पूर्व और मारने
के बाद निरीक्षण के अधीन है।

(2) कि मांस स्वास्थ्यकर, पुष्टिकर अवस्थाओं को ध्यान
में रखते हुए तैयार किया गया है और वह मानव
के उपभोग के लिए उपयुक्त है।

- (3) कि मांस परजीवी जन्तुबाधा से मुक्त है ।
- (4) मांस वध होने से 12 (बारह) घंटे के भीतर जमाया गया है और वह इसी अवस्था में रहेगा ।
- (7) बम्बई और कोचीन से जमाए हुए मांस के निर्यात की अनुमति पशुपालन निदेशक, महाराष्ट्र द्वारा या बम्बई से सभी निर्यातों के निर्यात की ओर से प्राधिकृत किसी भी अन्य अधिकारी द्वारा और कोचीन से सभी प्रकार के निर्यातों के लिए निर्यात निरीक्षण अधिकरण द्वारा इस सम्बन्ध में जागे किए गए लदान से पूर्व और निरीक्षण प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करने पर दी जाएगी :—

- (1) कि मांस/लोथड़े पथोजनिक माइक्रोआर्गेनिज्म से मुक्त होगा ।
- (2) मांस/लोथड़े निम्नलिखित जीवाणु मात्रा विशिष्ट-करण के अनुसार होंगे :—
- (1) कुल बैक्टीरियल काउन्ट प्रतिग्राम 1 में 10 मिलियन की सीमा के भीतर होंगे ।
- (2) ई० सेलि बैक्टीरियल काउन्ट प्रति ग्राम 100 में 1000 की सीमा के भीतर होंगे ।
- (3) यह सालमोनेला से मुक्त होगा ।

II. क्रम सं० 6 (ग) के अन्तर्गत कालम 3 में शर्त सं० (4) के बाद निम्नलिखित जोड़ा जाएगा :—

“(5)—शीतित/जमाए हुए मांस के निर्यात की अनुमति पशुपालन के राज्य निदेशक या उनकी ओर से प्राधिकृत किसी भी पशुचिकित्सक द्वारा इस सम्बन्ध में जागे किए गए लदान से पूर्व निरीक्षण प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करने पर दी जाएगी :—

- (1) कि मांस निर्धारित क्रियाविधि के अनुसार अनुज्ञप्त आहाते में वध किए गए स्वस्थ पशुओं से प्राप्त किया गया है और वह मारने से पूर्व और मारने के बाद निरीक्षण के अधीन है ।
- (2) कि मांस स्वास्थ्यकर, पुष्टिकर अवस्थाओं को ध्यान में रखते हुए तैयार किया गया है और वह मानव के उपभोग के लिए उपर्युक्त है ।
- (3) कि मांस परजीवी जन्तुबाधा से मुक्त है ।
- (4) मांस वध होने से 12 (बारह) घंटे के भीतर जमाया गया है और वह इसी अवस्था में रहेगा ।

“(6) बम्बई और कोचीन से जमाए हुए मांस के निर्यात की अनुमति पशुपालन निदेशक, महाराष्ट्र द्वारा या बम्बई से सभी निर्यातों के लिए उन की ओर से प्राधिकृत किसी भी अन्य अधिकारी द्वारा और कोचीन से सभी प्रकार के निर्यातों के लिए निर्यात निरीक्षण अधिकरण द्वारा इस संबंध

में जारी किए गए लदान से पूर्व और निरीक्षण प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करने पर दी जाएगी :—

- (1) कि मांस/लोथड़े पथोजनिक माइक्रोआर्गेनिज्म से मुक्त होगा ।
- (2) मांस लोथड़े निम्नलिखित जीवाणु मात्रा विशिष्ट-करण के अनुसार होंगे :—
- (1) कुल बैक्टीरियल काउन्ट प्रति ग्राम 1 में 10 मिलियन की सीमा के भीतर होंगे ।
- (2) ई० सेलि बैक्टीरियल काउन्ट प्रति ग्राम 100 में 1000 की सीमा के भीतर होंगे ।
- (3) यह सालमोनेला से मुक्त होगा ।

4. जहां तक निकृष्ट भैंस के मांस का सम्बन्ध है, उपर्युक्त कंडिका 3 में दर्शाई गई वही शर्तें खुले सामान्य लाइसेंस 3 में समाविष्ट का गई है देखिए निर्यात नियंत्रण संशोधन आदेश सं० ई (सी) ओ. 1977 ए० एम (273), दिनांक 19 मिनम्बर, 1983 ।

5. जहां तक निकृष्ट भैंस के मांस, भारतीय भेड़ के मांस, भारतीय बकरी के मांस का सम्बन्ध है उपर्युक्त प्रावधान उन प्रेषणों के सम्बन्ध में लागू नहीं होंगे जहां पर पोतल दान बिल इस अधिसूचना के जारी होने की तारीख से तीन दिनों के भीतर सीमा-शुल्क प्राधिकारियों द्वारा पास कर दिए जाते हैं । ऐसे मामलों में इस सूचना से पूर्व सभी वर्तमान शर्तें लागू रहेंगी ।

पी० सो० जैन, मुख्य नियंत्रक,
आयात एवं निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

(Export Trade Control)

New Delhi, the 19th September, 1983

PUBLIC NOTICE No. 45-ETC(PN)|83

Subject :—Export Policy of meat of culled Buffaloes, meat of Indian Sheep and meat of Indian Goat-Conditions regarding.

F. No. 1/5|83|E.I.—Attention is invited to export policy of meat of culled Buffaloes, meat of Indian Sheep and meat of Indian Goats as indicated under S. No. 6 of the Policy Statement of Imports and Export Policy, 1983-84 (Vol. II).

2. In order to ensure that only meat conforming to health standard is exported, it has been decided to introduce compulsory Quality Control Pre-shipment Inspection, in respect of meat of above animals.

3. Accordingly the following amendments to the export policy shall be made in the Policy Statement of Import and Export Policy, 1983-84 (Vol. II).

(I) Under S. No. 6(b) after condition No. (v) in Col. 3, the following shall be added :—

“(vi)-Export of Chilled/frozen meat shall be allowed on furnishing pre-shipment inspection certification issued by the office of State Directorate of Animal Husbandry or any other Veterinarian authorised on their behalf to the effect that :—

1. The meat has been obtained from healthy animals slaughtered in licensed premises and subjected to antemortem and post-mortem inspection according to the prescribed procedures.

2. The meat has been prepared under hygienic conditions, wholesome and fit for human consumption.

3. The meat is free from parasitic infestation.

4. The meat has been chilled within twelve (12) hours of slaughter and shall continue to remain in this condition.

(vii) Export of frozen meat shall be allowed from Bombay and Cochin on furnishing further pre-shipment inspection certificate issued by Director of Animals Husbandry Maharashtra or any other officer authorised on his behalf for all exports from Bombay and by Export Inspection Agency, Cochin, in case of all exports from Cochin to the effect that :—

1. The meat|carcass shall be free from pathogenic microorganism.

2. The meat|carcass shall confirm to following bacteriological quality specifications :—

(1) Total Bacterial count shall be within limit of 1 to 10 million per gram.

(2) E. Coli bacterial count shall be within limit of 100 to 1000 per gram.

(3) It shall be free from Salmonella.

II. Under S. No. 6(c) after condition No. (iv) in Col. 3, the following shall be added :—

“(v) Export of Chilled/frozen meat shall be allowed on furnishing pre-shipment inspection certificate issued by Directorate of Animal Husbandry or any other veterinarian authorised on their behalf to the effect that :—

1. The meat has been obtained from healthy animals slaughtered in licensed premises and subjected to antemortem and post-mortem inspection according to the prescribed procedures.

2. The meat has been prepared under hygienic conditions, wholesome, and fit for human consumption.

3. The meat is free from parasitic infestation.

4. The meat has been chilled within twelve (12) hours of slaughter and shall continue to remain in this condition.

“(vi) Export of frozen meat shall be allowed from Bombay and Cochin on furnishing further pre-shipment inspection certificate issued by Director of Animal Husbandry Maharashtra or any other officer authorised on his behalf for all exports, from Bombay and by Export Inspection Agency, Cochin, in case of all exports from Cochin to the effect that :—

1. The meat|carcass shall be free from pathogenic microorganism.

2. The meat|carcass shall confirm to following bacteriological quality specifications :—

(1) Total Bacterial count shall be within limit of 1 to 10 million per gram.

(2) E. Coli bacterial count shall be within limit of 100 to 1000 per gram.

(3) It shall be free from Salmonella.

4. As regards meat of culled buffaloes, similar condition mentioned in paragraph 3 above, has been incorporated under OGL-3 vide Exports Control Amendment Order No. E(C)O, 1977/AM (273) dated the 19th September, 1983.

5. In respect of meat of culled buffaloes meat of Indian Sheep, meat of Indian Goat, the above provisions shall not be applicable in respect of the consignments where the shipping bills have already been passed by the Customs authorities within three days from the date of issue of this notification. In such cases all conditions existing prior to this notification shall continue to be applicable.

P. C. JAIN, Chief Controller
of Import & Export

